

Adroddiad ar gyfer	<b>Y Panel Gweithredol</b>
Dyddiad	<b>22 Hydref 2018</b>
Swyddog Arweiniol	<b>Ken Finch, Trysorydd yr Awdurdod</b>
Swyddog Cyswllt	<b>Helen MacArthur (01745 535258)</b>
Pwnc	<b>Gosod y Gyllideb ar gyfer 2019/20</b>



### **PWRPAS YR ADRODDIAD**

- 1 Mae'r adroddiad yn cyflwyno'r broses, y rhagdybiaethau cynllunio a'r amserlenni ar gyfer gosod cyllideb refeniw yr Awdurdod Tân ac Achub (ATA) ar gyfer 2019/20.

### **CRYNODEB GWEITHREDOL**

- 2 Rhaid i'r ATA osod y gyllideb refeniw ar gyfer 2019/20 yn ei gyfarfod ar 17 Rhagfyr 2018. Cychwynwyd ar y gwaith rhagbaratoi sy'n angenrheidiol er mwyn pennu'r gyllideb sylfaen, ac mae'n cynnwys adolygiad o'r lefelau gwariant cyfredol, y rhagdybiaethau cynllunio allweddol, a'r risgiau. Bydd canfyddiadau'r gwaith hwn yn cael eu harchwilio mewn gweithdy cynllunio'r gyllideb ar gyfer yr aelodau ar 16 Tachwedd er mwyn gallu llunio'r gyllideb ddrafft.

### **ARGYMHELLION**

- 3 Gofynnir i'r aelodau:
  - (i) nodi'r rhagdybiaethau cynllunio a ddefnyddir i osod y gyllideb refeniw ar gyfer 2019/20;
  - (ii) nodi gweithdy cynllunio'r gyllideb i'r aelodau ar 16 Tachwedd; a
  - (iii) nodi'r terfyn amser i'r ATA gymeradwyo'r gyllideb refeniw ar gyfer 2019/20.

### **CEFNDIR**

- 4 Rhaid i'r Awdurdod osod cyllideb refeniw ym mis Rhagfyr bob blwyddyn. Fel arfer, bydd cyfnod o ymgynghori â'r cyhoedd cyn gosod y gyllideb. Roedd yr asesiad cynllunio cychwynol ar gyfer 2019/20 yn dangos bod angen £35.4m ar gyfer cyllideb net yn 2018/19. Mae hyn yn gynydd o £1.3m yn y gwariant net flwyddyn ar ôl blwyddyn. Yn ystod 2018/19, mae'r ATA yn defnyddio dros £0.6m o'r cronfeydd wrth gefn i ariannu'r costau rhedeg, sef strategaeth nad yw'n gynaliadwy yn y blynyddoedd i ddod. Felly, bydd y cynnydd posibl yng nghyfraniadau'r cynghorau lleol cyfansoddol yn £1.9m yn 2019/20.

- 5 Cyfarfu'r Gweithgor Cynllunio bum gwaith rhwng Ionawr ac Ebrill 2018 i ystyried gwahanol opsiynau ar gyfer rheoli'r cynnydd. Argymhellodd y gweithgor i'r Awdurdod y dylid llunio'r gyllideb ar sail y lefel gyfredol o ddarpariaeth gwasanaethau. Fe wnaeth yr ATA gymeradwyo'r argymhelliad hwn ar 18 Mehefin 2018. Mae'r ATA wrthi'n cynnal ymgynghoriad cyhoeddus ar gyllideb refeniw 2019/20, sy'n cynnwys y cynnydd a gynigir yng nghyfraniadau'r cynghorau lleol cyfansoddol. Mae'r ymgynghoriad yn dod i ben ar 2 Tachwedd 2018, a bydd gweithdy i'r aelodau ar gynllunio'r gyllideb yn cael ei gynnal ar 16 Tachwedd 2018. Bydd y gweithdy'n ystyried yr ymatebion i'r ymgynghoriad a chynigion y gyllideb ar gyfer 2019/20. Mae'r rhagdybiaethau cynllunio a'r risgiau wedi'i hamlinellu yn Atodiad 1. Bydd cyllideb refeniw ddrafft 2019/20 yn cael ei hystyried i'w chymeradwyo gan yr ATA yn ei gyfarfod ar 17 Rhagfyr 2018.

## **GWYBODAETH**

- 6 Yn Atodiad 1, mae amlinelliad o'r rhagdybiaethau cynllunio'r gyllideb. Y pwysau chwyddiannol yw'r rhai mwyaf arwyddocaol o ran costau gweithwyr. Mae'r asesiad cynllunio cyfredol yn rhagdybio 2% o ddyfarniad cyflog, er nodir nad yw'r negodiadau o fewn Cyd-Gyngor yr NJC am ddyfarniadau cyflog ar gyfer 2018 ac ymlaen wedi dod i ben. Mae risg pellach i gostau gweithwyr yn ymwneud â chyfraniadau pensiwn y cyflogwr i ddiffoddwyr tân oherwydd disgwylir iddynt gynyddu yn dilyn ailbrisiad gan Adran Actiwari'r Llywodraeth yn ddiweddar. Nid yw manylion y cynnydd wedi'u cyhoeddi eto, nid yw'r rhagolwg cyfredol ar gyfer y gyllideb yn cynnwys cynnydd yng nghyfraniadau'r cyflogwr eto. Bydd yr effaith bosibl, yn deillio o unrhyw newidiadau, yn cael ei hasesu a'i thrafod yn y gweithdy.
- 7 Nid yw cynnydd chwyddiannol wedi'i gymhwyso i gyllidebau nad ydynt yn gysylltiedig â chyflogau. Mae gwaith yn mynd ymlaen i ganfod risgiau penodol ymhob un o benawdau'r gyllideb ac i ystyried opsiynau ar gyfer rheoli'r pwysau nad yw'n gysylltiedig â chyflogau.
- 8 Mae'r costau cyllido cyfalaf yn cynnwys costau benthyca a ffioedd refeniw am ddefnyddio asedau cyfalaf. Mae cynnydd yng nghyfraddau sylfaen Banc Lloegr wedi'i ffactorio i mewn i'r gyllideb. Cynhelir adolygiad o'r rhaglen gyfalaf i ganfod opsiynau ar gyfer gostyngiadau pellach.

## GOBLYGIADAU

Amcanion Llesiant	Mae gan yr adroddiad hwn gysylltiad ag amcanion llesiant tymor hir ATAGC. Mae'n adrodd ynghylch hyfywedd ariannol yr Awdurdod.
Cyllideb	Yn ôl yr amcangyfrifon cyfredol, bydd £1.3m o gynnydd yn y gwariant net yn 2019/20.
Cyfreithiol	Mae dyletswydd gyfreithiol ar yr Awdurdod Tân ac Achub i osod cyllideb fantoledig yn seiliedig at ragdybiaethau cynllunio realistig.
Staffio	Dim
Cydraddoldeb/Hawliau Dynol/Y Gymraeg	Dim
Risgiau	Mae'r risgiau allweddol i gyllideb 2019/20 yn cynnwys dyfarniadau cyflog sy'n uwch na 2%, cynnydd yng nghyfraddau cyfraniadau'r cyflogwr i bensiynau diffoddwyr tân, a chynnydd uwch na'r disgwyl yng nghyfraddau llog Banc Lloegr.

**Crynodeb o ragdybiaethau cynllunio a risgiau**

Pennawd	Canran o wariant net	Y rhagdybiaethau cynllunio a ddefnyddiwyd wrth osod y gyllideb	Risgiau
Cysylltiedig â'r gweithwyr	71%	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ni ragwelir newidiadau arwyddocaol i'r strwythurau staffio</li> <li>• Roedd y rhagdybiaethau cynllunio gwreiddiol yn cynnwys cynnydd o 1% yng nghost byw. Y rhagdybiaeth weithredol gyfredol yw y bydd y chwyddiant cyflogau yn 2%</li> <li>• Ni ragwelir cynnydd yn y cyfraniadau yswiriant gwladol</li> <li>• Roedd y gwaith o gynllunio'r gyllideb wreiddiol yn rhagdybio na fyddai'r cyfraddau cyfraniadau pensiwn yn newid yn 2019/20</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae Adran Actiwari'r Llywodraeth wedi darparu'r canlyniad o'i brisiad o Gynlluniau Pensiwn y Diffoddwyr Tân yn 2016. Mae hyn wedi tynnu sylw at y posibilrwydd y bydd cyfraniadau'r cyflogwr yn cynyddu'n sylweddol oherwydd newidiadau yng nghyfraddau'r disgowntiau a ddefnyddir. Y rhagdybiaeth gynllunio gyfredol yw ariannu hyn ar gyfer 2019/20 ond bod hyn yn parhau'n risg allweddol</li> <li>• Nid yw'r negodiadau rhwng Cyd-Gyngor yr NJC ac Undeb yr FBU wedi dod i ben</li> </ul>
Nid Cyflogau	20%	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nid yw cynnydd chwyddiannol wedi cael ei gymhwyso, a rhaid i reolwyr cyllidebau ganfod arbedion i liniaru rhag pwysau costau cyffredinol.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mae pwysau costau mewn nifer o feysydd, gan gynnwys TGCh, y Fflyd ac Ystadau, ac mae adolygiadau effeithlonrwydd yn mynd ymlaen ymhob rhan o'r Gwasanaeth i ganfod cyfleoedd i reoli gwariant nad yw'n gysylltiedig â chyflogau</li> </ul>
Cyllido Cyfalaf	10%	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Roedd yr asesiad cynllunio gwreiddiol yn cynnwys £4.9m o raglen gyfalaf ar gyfer 2018/19. Mae'r opsiynau ar gyfer lleihau'r rhaglen gyfalaf wrthi'n cael eu datblygu</li> <li>• Mae cynnydd yn y cyfraddau llog wedi'i ffactorio i mewn i'r gwaith o gynllunio'r gyllideb</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nid yw'r cynnydd posibl yn y cyfraddau llog yn hysbys, a gallai fod yn uwch na'r rhagdybiaethau cynllunio.</li> </ul>
Incwm	-1%	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adolygwyd cyllidebau incwm, a sicrhawyd eu bod yn gyson â'r blynyddoedd diweddar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ni chanfuwyd unrhyw risgiau penodol</li> </ul>